COMITÉ CONSULTATIF CULTUREL
CULTURAL ADVISORY COMMITTEE

Procès-verbal / Minutes l 16 avril / April 2019
19h / 7 pm, petite salle du conseil / Council Chambers
415, rue Lemay St., Clarence Creek

PRÉSENCES / ATTENDANCE:
Stéphanie Simard, Présidente / President
Jocelyn Beauchamp, Membre / Member
Patrick Bergeron, Membre / Member
Michel Levert, membre du conseil / Council Member
Christine Sarault, représentante municipale / Municipal Representative

Lise Perras, Membre / Member
Don Bouchard, membre du conseil / Council Member

1. Ouverture de la réunion

La présidente constate l'ouverture à 19h26

Proposé par : Patrick Bergeron
Appuyé de : Jocelyn Beauchamp

***1.* Opening of the meeting**

The President called the meeting at 7:26 p.m.

Proposed by: Patrick Bergeron
Seconded by: Jocelyn Beauchamp

2. Adoption de l'ordre du jour

Proposé par : Jocelyn Beauchamp
Appuyé de : Patrick Bergeron

***2.* Approval of the agenda**

Proposed by: Jocelyn Beauchamp
Seconded by: Patrick Bergeron

3. Adoption du procès-verbal

Petit changement de L'Item 7. Durabilité de la programmation annuelle au lieu de la durabilité du projet

Proposé par : Patrick Bergeron
Appuyé de : Jocelyn Beauchamp

***3.* Adoption of the minutes**

Minor change to Item 7. Sustainability of the annual programming instead of the sustainability of the project.

Proposed by: Patrick Bergeron
Seconded by: Jocelyn Beauchamp

4. Politique Culturelle

Les membres du comité révisent la politique culturelle et il y a un petit changement à faire.

Section 4. Charte Organisationnelle
4.1 b) Changer de sept membres (7) le changer à six membres (6)

4. Cultural Policy

The members of the committee revise the Cultural Policy and there was one minor change to be made.

Section 4. Organization Chart
4.1 B) Change from seven members (7) to six members (6)

5. Exposition virtuelle

Christine explique que les Services communautaires ne s'opposent pas à l'idée d'un babillard communautaire, mais ne croît pas que le téléviseur de l'exposition virtuelle soit l'endroit idéal pour le faire.

L'idée initiale du projet était d'accroître la visibilité offerte aux artistes locaux et du secteur culturel au Complexe ainsi que de mettre en valeur les talents de ces artistes.

5. Virtual Exhibition

Christine explains that the Community Services recommendations are not against the idea of a community bulletin board, but we do not believe that the virtual exhibition TV is the ideal place to do it.
The initial idea of the project was to increase the visibility of local artists and the cultural sector at the Complex and to showcase the talents of these artists.

6. Exposition d'œuvres d'art – Système de lumières

Christine explique aux membres du comité qu'on doit appliquer pour une subvention pour l'installation et main d'œuvre du système de lumières pour l'exposition d'œuvres d'art situé au YMCA . Le coût pour l'achat et l'installation du système de lumières est estimé à $7000. Suite à plusieurs recherches, Martin Irwin, gestionnaire des relations communautaires, a trouvé une subvention qui pourrait s'appliquer à ce projet en spécifique. La demande doit être remplie par cet automne.

6. Art Exhibition – Lighting System

Christine explains to the committee members that we have to apply for a subsidy for the installation and labour of the lighting system for the Art Exhibition located at the YMCA. The estimated cost for the installation and labour of the lighting system is evaluated at $7000. Following several research, Martin Irwin, manager of community relation, found a subsidy that would apply for this project. The City has until the Fall to apply.

7. Programmation annuelle - Salle de spectacle Optimiste

Christine avise les membres du comité qu'il y a eu première discussion avec une compagnie de production de spectacle afin d'établir un premier jet de contrat pour la programmation annuelle à la salle de spectacle Optimiste. La Cité est en préparation pour créer un appel de proposition.

Le comité s'interroge sur les différentes possibilités d'annoncer les événements de la Salle de spectacle Optimiste, afin de maximiser la présence de la population aux événements.

Le comité suggère une meilleure gestion plus active de la page Facebook et aussi le comité aimerait que les activités de la salle soit directement envoyés via l'Info Lettre de la ville.

7. Optimiste Performance Hall Annual Programming

Christine advised the committee members that there was a first discussion with a production company to establish a first draft contract for the annual programming at the Optimiste Performance Hall. The City is in preparation to create the request for proposal.

The committee wondered about the different possibilities of announcing the events of the Optimiste Performance Hall, in order to maximize the presence of the population at the events.

The committee suggests a better and more active way for managing the Facebook page and also the committee would like the activities of the hall to be sent directly via to Info Letter of the City.

8. Programme de soutien financier - résultats

Christine annonce les montants accordés aux organismes qui ont été sélectionnés par le comité dans le cadre du programme de soutien financier.

En raison du nombre grandissant de demande, le comité recommande d'augmenter le montant au budget pour le programme de soutien financier.

Le comité demande à Christine d'envoyer le formulaire de demande

8. Financial Assistance Program

Christine announces the amounts granted to the organizations that were selected by the committee as part of the financial support program.

Due to the growing demand, the committee recommends increasing the budget amount for the financial support program.

The committee asks Christine to send the program application form so that

du programme afin que certaines suggestions et améliorations soient apportés. Le comité devra donc réviser le formulaire et une discussion s'en suivra durant la prochaine rencontre du comité culturel.

some suggestions and improvements can be made. The committee will have to revise the form and a discussion will follow during the next meeting of the cultural committee.

9. Autres

Plan d'action

Le comité demande d'avoir une copie du plan d'action.

9. Others

Action Plan

The members ask to have a copy of the action plan.

Ajournement

La présidente constate la fin de la réunion à 20h28.

Proposé par : Jocelyn Beauchamp
Secondé par : Patrick Bergeron

Adjournment

The president called the end of the meeting at 8:28 p.m.

Proposed by: Jocelyn Beauchamp
Seconded by: Patrick Bergeron

_____
Christine Sarault
Coordonnatrice des activités culturelles et communautaires
Cultural and Community Activities Coordinator

_____
Stéphanie Simard
Présidente du comité /
Committee President